



**2013-2014
IKASTURTEA**

Urtarrilaren 21ean Haur Eskola irekita

**El 21 de enero la Escuela Infantil
permanecerá abierta**

Herri Ametsa Ikastola

Guardaplata 28, 20016 Donostia

Tfn-943 39 35 20 / 39 24 21

Fax-943 40 40 90

herriam@ikastola.net

www.herriametsa.com



Haur Eskolako guraso agurgarriok:

Urtarrilaren 21ean Ikastolako egutegi laborala dela eta, Haur Eskolako zerbitzua bakarrik irekita izango da.

Egun honetan autobusak egun berezietako zirkuitua egingo du (Ikus beheko koadroa)

Egun horretan, haur eskolaren ordutegia: 7:30etatik-16:30etara izango da. Gogora ezazue haurra ekartzeko ordutegia 7:30etatik 9:30etara dela. Mesedez errespetatu ordutegi hau!

Pertsonala, jangela eta garraioa behar bezala antolatzen egun honetan etortzeko asmoa duten ikasleen zerrenda osatzera goaz.

Estimadas familias de la Escuela Infantil:

Por cuestiones de calendario laboral el próximo 21 de enero, sólo la escuela infantil permanecerá en funcionamiento.

Ese día el autobús realizará el circuito especial (Ver recuadro inferior)

Este día la escuela infantil permanecerá abierta de 7:30 a 16:30. Recordad que el horario para traer los niños es de 7:30 a 9:30. ¡Por favor respetadlo!

Para organizar el personal, el comedor y el autobus con antelación, os solicitamos que nos informéis si utilizareis el servicio este día.

Donostian, 2014ko urtarrilaren 10ean (Zuzendaria)

8:30	MONS		16:30	IKASTOLA
	OLETA BACALAO			BIDEBIETA
	TXIRRITA 72			GAIZTARRO
	LARRATXO PZ			SAN PEDRO
	DORREAK			DAX
	MARTILLU			HERRERA
	M PAZ			RENFE
	LOS BOSCOS			OLETA
	BUENAVISTA			TXIRRITA 72
	HERRERA			LARRATXO PZ
	GAIZTARRO			DORREAK
	SAN PEDRO			MARTILU
	DAX			M PAZ
	BIDEBIETA			LOS BOSCOS
9:00	IKASTOLA			BUENAVISTA
	SUBIDA		17:10	MONS

Autobusarekin zuzeneko telf. Directo con el autobus: 653740192

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Nire seme-alaba _____

Bai Ez _____ urtarrilaren 21an etorriko da.

Bai Ez _____ autobusa erabiliko du

GELTOKIA:.....

Autobusa EZ erabiltzekotan, zehaztu mesedez zein ordutan utzi eta jasoko duzun haurra.

Gure haurra ekarriko dut: _____ (e)tan

Eta jasoko dut: _____ (e)tan.

Utzi Haur Eskolan urtarrilaren 13rako

Nuestro-a hijo-a _____

Si No _____ acudirá el 21 de enero

Si No _____ utilizará el servicio de autobús

PARADA:.....

Si NO utilizará autobus, concretad por favor la hora en que acudirá y lo recogeréis.

Nuestro hijo-a acudirá a las _____ horas.

Y lo recogeré a las _____ horas.

Devolvedlo para el 13 de enero en la Escuela Infantil